



Sammanträdestid: Torsdagen den 7 september kl. 18.30-20.50
Sammanträdesplats: Kommunkansliet

Beslutande:

Ordinarie:

- Mia Hanström, ordförande
 Désirée Johansson, viceordf.
 Agneta Enqvist
 Kjäll Törnroos
 Benny Pettersson

Ersättare i kallelseordning:

- Jenny Schütten
 Ken Johansson

- Gun-Mari Lindholm, kommunstyrelsens ordförande
 Christian Dreyer, kommundirektör

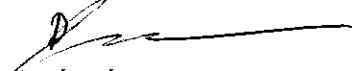
Underskrifter:


Mia Hanström
Ordförande


Satu Numminen
Protokollförare


Christian Dreyer
Protokollförare § 27

Justering, Kumlinge 14.9.2017


Désirée Johansson
Protokolljusterare


Kjäll Törnroos
Protokolljusterare

Protokollet officiellt framlagt till påseende: Kumlinge kommunkansli, torsdagen den 14.9.2017

Intygar, tjänsteställning:


Marianne Eklund
byråsekreterare

Utdragets riktighet bestyrker



Kumlinge kommun

KALLELSE TILL NÄRINGSLIVSNÄMNDEN

TID: TORSDAGEN DEN 7 SEPTEMBER 2017 KL. 18.30

PLATS: KOMMUNKANSLIET

ÄRENDEN SOM KOMMER ATT BEHANDLAS

- §23 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET
- §24 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE
- §25 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN
- §26 TRAFIK
 - SEGLINGEFÄRJANS TURLISTA
 - NYTTOTRANSPORTER
 - SKÄRGÅRDSTRAFIK 2018
- §27 BUDGET 2018, möte I
- §28 ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM
- ÖVRIGA ÄRENDEN

Det justerade protokollet från sammanträdet jämte besväransvisning hålls officiellt framlagda torsdagen den 14.9.2017 i kommunkansliet i Kumlinge

Ordförande Mia Hanström genom Satu Numminen, sekreterare

Denna kallelse till sammanträde har anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser den 30.8.2017

intygar Marianne Eklund, byråsekreterare

KT



FASTSLAGEN FÖREDRAGNINGSLISTA

- §23 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET**
- §24 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE**
- §25 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN**
- §26 ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM**
- §27 TRAFIK**
 - SEGLINGEFÄRJANS TURLISTA
 - NYTTOTRANSPORTER
 - SKÄRGÅRDSTRAFIK 2018
- §28 BUDGET 2018, möte I**



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 23-28

§ nr

datum
7.9.2017

sida
3

§23 - SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTSFÖRHET

Nämndens ordförande Mia Hanström läser upp kallelsen till sammanträdet. På kallelsen skall vara antecknat sammanträdesplats och tidpunkt samt vilka ärenden som skall behandlas. De närvarande antecknas i närvarolistan. Enligt 23 § i kommunallagen är nämnden beslutför då minst hälften av ledamöterna är närvarande.

Ordförande Hanström konstaterar att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

§24 - VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE

Två ledamöter utses att justera sammanträdet protokoll innan det datum då det är framlagt till påseende.

FÖRSLAG

Ledamöterna Désirée Johansson och Kjäll Törnroos utses att justera protokollet. Förslaget vinner understöd.

BESLUT

Enligt förslag. Protokollet skall vara framlagt till påseende 14.9.2017.

§25 - FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN

Ordförande Mia Hanström läser upp föredragningslistan.

FÖRSLAG

Ordförande Hanström föreslår att föredragningslistan fastställs, dock ändras ordningen på ärenden så att Ärenden till kännedom behandlas först. Förslaget vinner understöd.

BESLUT

Enligt förslag.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ NÄRINGSLIVSNÄMNDEN § nr 23-28

datum 7.9.2017 sida 4

§ 26 ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM

Nämndens sekreterare Satu Numminen redogör för följande ärenden till kännedom:

- Kumlinge DVD:n uppdaterades av Johan Karrento under våren, i enlighet med nämndens beslut.
- Under den gångna sommaren har några cyklar stått till förfogande för flygare på Kumlinge flygfält. Cyklarna placerades vid flygfältet av Jyrki Abrahamson / City Sport & Cykel, som kan uppbära en hyra för användning. Initiativet till cyklar på flygfältet togs av nämnden.
- Årets sommarjobbarkoncept, se bilaga 1. Sekreteraren redogör muntligt för utvärderingen av sommaren baserad på sommarjobbarnas kommentarer.
- Statistik för kollektivtrafiken, se bilaga 2.
- Inkommen skrivelse från Lindéns taxi, se bilaga 3.
- Visit Åland besöker sina medlemmar på Kumlinge måndag 18.9.2017, denna säsongsuppföljningsträff hålls på kommunkansliet kl. 11.30-13.30. Även andra intresserade är välkomna.
- Motion om utvecklingsprojekt, se bilaga 4.

DISKUSSION

FÖRSLAG

Ordförande Hanström föreslår att nämnden antecknar informationen till kännedom.

BESLUT

Enligt förslag.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 23-28

§ nr

datum
7.9.2017

sida
5

§ 27 TRAFIK

- **SEGLINGEFÄRJANS TURLISTA**
- **NYTTOTRANSPORTER**
- **SKÄRGÅRDSTRAFIK 2018**

SEGLINGEFÄRJANS TURLISTA

Nämndens ordförande Mia Hanström redogör för ärendet. Ålands landskapsregering beslöt i våras att införa en testperiod med turlista på Seglingefärjan. Testperioden pågår 9.6-31.10.2017. ÅLR, trafikavdelningen har aviserat utvärdering av turlistan i september.

Nämndens sekreterare Satu Numminen redogör för inkomna synpunkter som användarna av färjan har inlämnat till kommunen. Ledamöterna har fått ta del av kommentarerna på förhand och konstaterar att de är till övervägande del (12 av 13) negativt inställda till turlistan eller tar upp uppenbarliga brister i den. Även Lindéns taxi, stationerad på Seglinge, har inkommit med synpunkter, se bilaga 3.

DISKUSSION

FÖRSLAG

Ordförande Hanström föreslår att kommunen anholder hos ÅLR att testperioden med turlista avbryts senast 30.9.2017 med motiveringen att:

- Kommunens skolskjuts och kollektivtrafik (Lindéns taxi) dagligen har svårt att hinna med de transporter som verksamheten kräver på grund av turlistan.

Väntetiden blir ofta för lång och därmed blir körtiden för kort.

I skrivelsen bör också lyftas fram att:

- Turlistan kommer att öka kostnader för transporter inom kommunen, då Lindéns taxi skriftligen har aviserat att höja sin taxa på grund av långa väntetider för transporter beställda av kommunen från 1.11.2017 om turlistan tas i bruk permanent.

- ÅLR, trafikavdelningen, har inte hittills kunnat svara på kommunens frågor om de inbesparingar som eventuellt har nåtts under den gångna sommaren vad gäller körtid och bränsleförbrukning, vilket gör att en turlista med alla de nackdelar som framkommit inte kan motiveras.

Vidare föreslår Hanström att kommunens skrivelse sänds även till media samt att den fungerar som vägkost till kommunens representanter i diskussioner med trafikavdelningen. Förslaget vinner understöd.

NYTTOTRANSPORTER

Nämndens ordförande Mia Hanström redogör för ärendet. Ledamot Désirée Johansson har initierat ett möte mellan transportföretaget MIRO ab och sådana företag i kommunen som är beroende av transporter, framförallt österifrån. Mikael Larsson från MIRO ab är intresserad av komma till Kumlinge för att diskutera möjligheter med företagen.

DISKUSSION

FÖRSLAG

Ordförande Hanström föreslår att nämnden bjuder in MIRO Transport ab samt i kommunen verksamma företag i behov av transporter. Mötet hålls på kommunkansliet måndag 18.9.2017 kl. 13.30. Om diskussionerna på mötet utmynnar i förslag som inte står i strid med kommunens andra intressen i trafikfrågor så kan kommunen stöda företagets förslag till ÅLR. Förslaget vinner understöd.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 23-28

§ nr

datum 7.9.2017

sida 6

SKÄRGÅRDSTRAFIK 2018

Nämndens ordförande Mia Hanström redogör för ärendet. Några dagar efter att kallelsen till nämndens möte hade gått ut mottog kommunen turlistförslaget 2018 från ÅLR, trafikavdelningen. Förslaget distribuerades till ledamöterna per mejl. Kommunens svar till ÅLR, trafikavdelningen skall inlämnas senast 21.9.2017. Nämndens sekreterare Satu Numminen redogör för turlistförslaget 2018. Förslaget gäller för kalenderåret 2018 med motivering att flera av entreprenörskontrakten som ÅLR har för driften av skärgårdstrafiken kommer att löpa ut inom kort. Förslaget bygger på nuvarande turlista. Skillnader är en del ändringar i helgtrafiken och ett förslag från trafikavdelningen om att tidigarelägga norra linjens morgontur österifrån så att avgången västerut från Kumlinge skulle bli 8.50 istället för nuvarande 9.10.

Kommunens trafikarbetsgrupp har börjat genomgången av förslaget och kan redan nu kommentera följande:

- Tidigareläggning av norra linjens avgång (9.10 blir 8.50) och påföljande tidigareläggning av tvärgåendes morgontur är i stort sett positiv för Kumlinge, dock påverkar det kollektivtrafiken negativt. Ändringen påverkar inte verksamheten på Annagården. En eventuell turlista på Seglingefärjan måste anpassas.
- Odin behöver gå till Långnäs på måndag morgnar eftersom ÅLR byter Knippan mot Ejdern på norra linjen vilket betyder att kapaciteten minskar och hissen saknas på måndagens avgång 8.05 från Kumlinge.
- Odins avgångar från Snäckö på morgonen och på eftermiddan bör ha samma tid alla dagar.
- Knipans/Ejders tidiga morgnar + sena kvällar kan med fördel vara samma veckodagar under alla årstider. För att möjliggöra närvaro på kommunala möten för dem som bor på fasta Åland behövs ankomst av Odin 18.00 och avgång av norra linjen 21.20 på samma vardagar under veckan.
- På Enklingelinjen bör man mer ta i beaktande de tider (ss. sportlov) då skolan inte behöver vissa för den anpassade turer och då köra dem enbart på beställning.
- Helgdagsturlista/specialhelgturlista/vardagsturlista måste synkroniseras framförallt gällande Norra linjen och Enklingelinjen.
- Kombinationerna mellan tvärgående och södra linjen måste fungera då när turlistan ger en möjlighet till det. Informationen om kombinationerna bör förbättras och reglerna för kombinationer skall vara lika oberoende vem som tolkar dem.
- Turlistan under påskhelgen 2017 var dålig – väldigt lite trafik, måste bli betydligt bättre till påsken 2018.

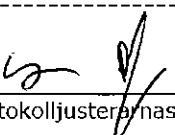
DISKUSSION

FÖRSLAG

Nämndens ordförande Mia Hanström föreslår att nämnden omfattar trafikarbetsgruppens synpunkter presenterade ovan och ger gruppen mandat att arbeta vidare med kommunens utlåtande om turlistförslaget. Arbetsgruppen skall ta i beaktande hittills framtagna synpunkter, olika kommunala verksamheters behov av trafik, resultatet från nyttotransportmötet, fortsättningen i ärendet gällande Seglingefärjans turlista samt andra aktuella turlistrelaterade frågor. Förslaget vinner understöd.

BESLUT

Enligt förslagen. Paragrafen justeras omedelbart.



Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ § nr
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 23-28

datum sida
7.9.2017 7

§ 28 BUDGET 2018, möte I

Ordförande Mia Hanström redogör för ärendet. Kommunstyrelsen har utfärdat ett budgetdirektiv, se bilaga 5, enligt vilket näringslivsnämndens budget 2018 skall hålla sig inom ett verksamhetsbidrag om -37 000 euro.

Sekreterare Satu Numminen redogör först för 2017 års budget och vad vilka ändringar jämfört med budgetåret 2017 ger för utfall för budget 2018. Efter denna inledande redogörelse uppmanar nämndens ordförande Hanström sekreterare Numminen att lämna rummet under punktens fortsatta behandling vilket hon också gör. Som sekreterare för denna punkt tjänstgör således kommundirektören.

DISKUSSION

Nämnden diskuterar nämndens verksamhetsområde och i vilken form denna verksamhet kan bedrivas och anser att den verksamhet som bedrivs är viktig och att det kan finnas olika sätt att organisera arbetet. Det finns inte stöd för någon annan verksamhetsform eller administrativ struktur än den som används idag. Riktlinjer för sekreterarens budgetutkast inför budgetseminariet diskuteras och enas kring.

FÖRSLAG

Nämnden beslutar att ge sekreteraren följande direktiv för framtagande av budgetutkast:

- Budgetera inga särskilda satsningar 2018 förutom en enklare version av broschyr (förslagsvis vikt A5). Budgetera för årligt återkommande åtgärder och verksamhet.
- Minska kollektivtrafikens kostnad enligt uppskattning utifrån tillgänglig statistik.
- Om det utöver detta behövs ytterligare inbesparing för att uppnå kravet i budgetdirektivet så skall minskning göras på budgeterade medel för köp av tjänst.
- Till textdelen i budgeten skall fogas att nämndens sekreterare ska undersöka möjlighet för kommunen att utnyttja högskolepraktikant eller liknande för att få verksamhetsutvecklande arbete utfört.

BESLUT

Enligt förslag.

Ordförande Hanström avslutar mötet kl. 20.40.



Kumlinge kommun SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 23-28

§ nr

datum
7.9.2017

sida
10

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING

BESVÄRSFÖRBUD

Vad förbudet grundar sig på	Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan enligt § 112 kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet
	Paragrafer 23-25
	Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom skriftligt rättelseyrkande enligt § 110 kommunallagen kan framställas över beslutet
	Paragrafer 26-28
	Enligt § 5 Förvaltningsprocesslagen/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nämnda nedan beslut
	Paragrafer och grund för besvärsförbudet:

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE

Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas, samt tid för yrkande av rättelse	Den som är missnöjd med ovan nämnda beslut kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande. Skriftligt rättelseyrkande får framställas av den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmar. Myndighet hos vilken rättelse yrkas: Kumlinge kommun Näringslivsnämnden i Kumlinge 22820 Kumlinge Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsåndes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet den dag protokollet lagts fram offentligt. I vardera fallet räknas inte framlägnings- eller delgivningsdagen i besvärstiden.
Rättelseyrkandets innehåll	Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 23-28

§ nr

datum
7.9.2017

sida
11

KOMMUNALBESVÄR

Besvärsmyndighet och besvärstid	<p>I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i beslut med anledning rättelseyrkanden kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av en som är part eller kommunmedlem. Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att</p> <ol style="list-style-type: none">1. beslutet tillkommit i felaktig ordning,2. den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller3. beslutet annars strider mot lag. <p>Besvärsmyndighet är Ålands förvaltningsdomstol PB 31 22101 Mariehamn</p> <p>Paragrafer:</p> <p>Besvärstid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.</p> <p>En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet den dag protokollet lagts fram offentligt.</p>
--	---

FÖRVALTNINGSBESVÄR

Besvärsmyndighet och besvärstid	<p>Besvärsmyndighet är Ålands förvaltningsdomstol PB 31 22101 Mariehamn</p> <p>Paragrafer:</p> <p>Besvärstid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.</p>
--	---

BESVÄRSSKRIFT

<p>Besvärsskrift</p> <p>I besvärsskriften skall anges</p> <ul style="list-style-type: none">- ändringssökandes namn, yrke, boningsort och adress- vilket beslut som överklagas- vilka ändringar som yrkas i beslutet- motiveringar till att beslutet bör ändras <p>Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökande själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också yrke, boningsort och postadress anges.</p> <p>Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.</p> <p>Inlämnande av besvärshandlingarna</p> <p>Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten för besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut. Enligt lagen om domstolsavgifter kan domstolen ta ut en avgift för inlämnande av besvär. Kontakta respektive domstol för mer information.</p>
--